

Н О В И Н И

ЗА РУСНОХ У ЈУГОСЛАВИЈ

„Руски Новини“ виходза кажди тидзень. — Предплата на рок 55 Дин.
Адреса: „Руски Новини“ Р. Керестур.
Число Чековног рахунку 59-356.

Видава: Руске Нар. Просв. Дружтво
За редакцију одповеда: Мих. ФИРАК.

Погубена машина.

Човек, ко ма здрави розум, кед ше задума над терашніма подіяма у швецѣ, та ше пита самого себе: Чом людски род и по теліх катастрофох до тераз не могол свой дружтвени живот ушориц так, да вецей не придзе до войнох? Дзе хиба? Ми жиѣме у часу, кед култура и цивилизация посцигла найвисшу точку, кед людски розум подполно завладад над жемѣ, моріом и у въздуху. Жиѣме у часу, кед средства цивилизации ше розширели по цалей жемскей кулі, кед на место човека шицко роби машина; пресц, шиц ткац, обрабцяц жем, зос невероватну скоросцу вожиц вше-ліяку робѣ не лем зос едней держави до другей, але и зос едней часци швета до другей. Зос людскима и животиньскима хоротама борела ше модерна лікарска наука, з едним словом, жиѣме у таким часу, котри би могол буц рай за людски род. Човек зос помоцу машини пребива гори, будѣ мости над глібокима долинами од гори до гори, регулуѣ рики, дзвига високи палати зос найбекшим удобством за живот людзох, будѣ драги и кажди може видиц, же зос таким напредованьом, людски род би требал уживац златни виѣ.

Але ипак нараз тота велька машинерія людского напредованя, става и обраца ше проци людзох. Шицко цо человек створел за свойо добро, почина человек нараз нишиц ище зос страшнейшу скоросцу. О даскельо минути високи мост, красни палати, драги церкѣви, школи, польо, под огньом модерного оружия претворюю ше у жалосни розваліни.

Зос правом пита ше отже человек, цо не страцел ище здрави розум, як тото шицко можліво? Дзе хиба?

Едни гүторя, же хиба у тим, бо людзе ше барз розплодзели, та не маю места на жеми, други заш гүторя, же войну починаю зли народи, а добри ю несцѣ.

Твердзене, же людзе ше барз умножели и же нет места на жеми за шицких, фалшивѣ, бо на швецѣ би ше могло змесциц ище раз тельо людзох, кельо тераз ест. Дакей нет злого народу, шицки народи добри, лем поєдини людзе зли лебо добри.

Та дзе вец хиба?

Було би шмишно думац, же звичайни смертелник може дораз найсц хибу и гүториц, пале ту вона! Бо о тих хибох роздумю найбистрейши глави того швета и не можѣ их найсц. Але у тим сѣ шицки зложни, же хиба лежи глібоко у самим людским дружтве, у шицких людзох и народох, а не лем у тим, лебо у гевтим человеку, чи народу!

Бо шицко тото, цо дотераз человечество будовало, не мало и не ма певней цилі и випатра, як да людски род ище вше »бабре« на розвалінох вавилонскей турні, без порозуменя, цилі, без соглася. Випатра, же клятва, котра падла на главу тих, цо будовали вавилонску турню, ище вше ту. Человек од човека, народ од народу, часц швета од часци швета нігда не питаю раду, цо маю робиц, будовац, чоґо ест досц, а чоґо не, лем робя без плану, без соглася, як вавилонци свою турню по клятви, а на концу вше приходзи до катастрофох, як и тераз. Приходзи време, кед ше турня почина валляц. Так и тераз!

Велька утрата Немцох на морю.

При Монтевидео, велькей уругвайскей луки у Южней Америки була у пияток, 15. дец. велька битка трох анґлийских ладьох зос вельку немецку воєну ладю „Адмирал граф фон Шпе“. То една од трох найбекших немецких воєних ладьох, котра у тей войни потопела вельо анґлийски ладї. Тераз ю анґлийски ладї надвладали и „Адмирал граф фон Шпе“ мушел сцекац и склонїц ше до луки Монтевидео. Ладя була на веліх местах почкодвана, а мала часу за оправки три днї. Так приписуѣ медзинародне воєне право. Пред луку Монтевидео чекали анґлийски ладї, да такой наново почну борбу. Але на розказ Гитлера командант немецкей ладї

треци дзень, то е в пондзелок, 18. дец. ладю дал потопиц. Морнарох превжала една тарговска ладя и вони ведно зос тоту ладю буду интерновани. Вельо народа припатрало ше з Брега, як на „Адмиралу граф фон Шпе“ вибухали експлози, як ладя горела и на остатку пошла на дно моря.

Немцом остали ище лем два таки вельки воєни ладї, „Дайчланд“ и „Адмирал Шер“. Препасц тей ладї то за Немцох велька утрата.

У Нюйорку заш запалели Немци свою путнїчку ладю „Колумбус“. То була по велкосци треца немецка путнїчка ладя за „Бременом“ и „Европу“.

Битка у въздуху над Гелґоландом.

Як явя „Време“. 20. дец., в пондзелок була велька битка у въздуху над немецким малким островом Гелґоланд медзи немецкими и анґлийскими авионами. Анґлийци явяю, же зніщели 12 немецких авионох, а страцели 3 свойо, а Немци твердза, же Анґлийци

страцели аж 34 авиони, а Немци лем 2. Вше-ліяк то була перша велька битка у въздуху у тей войни.

Инак на заадним фронту влада мир и нет ніч нового, так явяю зложно Немци и Французи.

Война у Финскей.

Я пише време „Време“ од 20. дец., у Финскей найострейша борба бие ше тераз на крайнім сиверу. Большевици заняли варош Петсамо и поцискую Финцох помали на юг. Финци одступую у шоре и задаваю большев. вельки утрати. Проци 20.000 большевицкох бори ше там лем 1000 Финцох. Пондзелок тримал президент Финскей, Каліио бешеду на радио, у котрей поволовал цали проци большевицки швет, да поможи Финскей у

ей геройскей борби. Финци за три тижнї борби указали, же су моцни, але ипак потребу помоз од других народох, же би могли большевицкох надвладац. Авґлия и Француцка дзечне би Финскей помогли, але не маю як послац до Финскей свойо войско. Кед би го послали преїт Норвежкей и Шведскей, зос тим би тоти два держави престали буц неутрални и большевици би их нападли.

У найблизших дньох муша ше вони одлучиц.

То причина, котра најблїжше правди! Але за тоту причину ест ище векша причина... Зос страшних мукох цми старого вику виведол людски род Назарянин, Исус Христос, котри дал до рукох человечества найдрагши скарб — благо, Евангелие. Кажди християнин зна, же Евангелие виключуѣ войну, мержню, нищенѣ, убойства, азивосц

и виволуѣ у каждим человеку најлепши, најблагодарнейши чувства! Нікто од нас не може ше поносовац, же не зна, дзе правда и кадзи ведзе драга до шветла!

И чим скорей ше враци людскосц до Евангелия, тим скорей нестане того вавилонского замишаня и нешору у швецѣ и наисце придзе други златни виѣ за людзох.

Поможе наш семинар у Загребу.

Наш семинар у Загребу опстої уж 257 роки. Пред 7 роками славила ше 250-рочнїца його заснованя и з тей нагоди наш Преосвящени Владика поволал наших вирних, да ше на спомин тей ридкей преслави каждого року, на други дзень Рождества Христового, вибера за наш семинар.

Наш семинар у остатнї час дожил вельки метериялни удар, бо му 1935. р. зніжена державна припомоз за 100.000 Д., а 1939. р. за дальнїх 2.000 рочнѣ. Уж ше думало да ше даскельо школярох, зос семинара одпуши. Же не пришло до того, пре цо би невѣдна мац заплакала, маме подзековац нашому Преосвященному Владикови. Але Преосвящени сам не годзен семинар отримак то кажди порозуми.

Кед ше роби о даяким церковним вопросу, ми вирни питаѣ пораду у нашого Владика, але ест случаї кед наш Преосвящени Владика муши дацо питац од його вирнїкох. Таки случаї баш зос нашим семинаром и наш Владика не годзен сам удоволиц семинарским потребом, кед го ми у тим не поможеме.

Идзе ше за тим, мили браца, да ше каждого

року здогадаѣ нашого семинара и да з тей нагоди допринешѣме гоч и најменши дар.

З тоту авцию вибераня за наш семинар почало ше прешлого року. Зос зложну роботу братску любову наших вирних назберало ше понад 30.000 Д. Зос задовольством мушиме спомнуц, же велі римокатолики, цо вецей жиди и православни, даровали за наш семинар. Початок, як видзиме добри, а на нас остава да ше стараме, да кажди рок назбераме цо вецей дарункох.

За назберани пенеж набавело ше за наших школярох у семинару најнужнейши ствари: 35 покровци, 204 плахти, 100 заглавчки, 50 нови карсцелі и т. д.

З пенежом, котри ше назберал того року, почала ше поправац семинарска будова з нука.

Подумаѣме голем раз у року на наш семинар! Нагода нам уж пришла, бо ше уж започало зос збераньом. Започало ше најперше у Загребу а по других парохийох започне ше зберац, як то наш Владика одредзел — на други дзень нашого Рождества Христового, прето кед тот дзень придзе, най кажди да, кельо може, за наш семинар. Кед будзѣме каждого року у любви и злагоди

робиц, придзе щешліви час, же у нашим семинару увидзимо векше число школярох, як цо их тєраз маме. Зато зложно напредок, а у нашей роботы Загреб XI. 1939.

Др. Иван Дюро Вишошевич, равнатель семинара,
Андрей Кравец, учитель за глухонемых, Степан Дюкич, учитель у м.

Перша енциклика Папи Пия XII.

ЛЮДЗЕ ОДПАДЛИ ОД БОГА И ТО ИХ ДОВЕДЛО ДО ВОЙНИ.

Вселенски Архиерей Папа Пий XII. видал дня 26. новембра свойо перше посланиє. У тим посланию виявлює Папа же одпаданє од вири допровадело швет до войны.

Папа критикує диктатури, котри себе присвоюю власц, котра припада единому Богу. „Док пишемє тоти слова“, гутори Папа, „дотля ше водзи страшна война помило шицких наших старных да ю препречимє“.

НАЙВИСША ВЛАДА

Далєй Папа пише: „Кед раз свитска власц гажи ауторитет Бога и Його закони, вона идзе за тим, да себе присвої власц, яка припада найвисшому Створительови. Вона себе поставля на место Всемогущого Бога и ставля державу або свою групу як найвисшия цель живота, найвисшого судию морального и правного порядку и зос тим самим забранює каждому, да ше равна по Божих законах природного порядку и по християнскей совисци.“

На щєсце кривы науки не вше можу так вельо начкодзиц там, дзе християнство од скорей глібоко засадзєне до шерцох людзох, котри ше на нїх виховали, гоч вони и не свидоми того.

СВ. ОТЕЦ ПОВОЛУЄ ЗНОВА НА МИР.

Глава Церкви жада, да мировни догварки и по тей войны не останю през успиху, як цо остали през успиху мировни догварки по свитскей войны. Папа отворено гутори, же война не принєше векши прєменки да буду лепши обставини, кед мировни догварки не буду основани на духу справедливосци и равносци за шицких. Вон опомина, най ше вождове чуваю шицкого, цо би могло допровадзиц до нових жертвох и церпеньох.

ПОШТОВАНЄ ДОГВАРКОХ.

Далєй пише Вселенски Архиерей, же почитованє догваркох то темель за мир. Не мож посцигнуц мир, док ше обидва страни не зложда да прєгваряю и док не пристаню на то, да раз престаню зос гроженями з оружийом.

Св. Отец признава, же ше догварки можу з времєном у дачим прєменїц. Алє вєц треба их мєниц з новим догваряньом и уступками на обидва страни. Нїгда не шме ані една страна брац явни догваряня и постановєня як фалаток паперу и прє-

най будзе Бог з нами!

Прєосвящєни Владика сердєчно прєпоручує наш семинар, да на нїго вирни цо вєцєй дарую.

Одбор за зберанє:

гажиц их кєди ше кому попачи. Таки способом зніщує ше довириє мєдзи державами.

Св. Отец ше пита, чи придзе по докончєню тей войны до мєдзинародного порядку, котри би бул основани на духу справедливосци и равносци мєдзи шицкими, або може буц заш буду зробєни стари хибї? На тото питанє одвитує св. Отец: „Час побили будзе проба и велька опасносц, же догварки, котри буду створєни у таких обставинох яки нєшка владаю у швецє, буду заш нєсправдєлїви и початок нових войнох. Мир може буц основани лєм кед ше будзе осланяц на Божу справедливосц и кед людзе и поєдини и цали народи буду признавац Бога верховним Паном и Господом, а шицких людзох братами.“

Посланиє барз дугє, па за то з нїго приносимє лєм главни думки.

Тєраз час.

Нєшканиї живот вимага од человека вельо знаня. Человек и землєдїєц равнє ма даякей роботы, дзе би му поради учєного человека. Кед би змє голєм кельо тельо мали нашей интеллигенциї, котра би ше мала кєди занїмац и з иншим крем своей служби, змєншала би ше робота нашого человека, а полєгчал живот. Почал би цали наш народ вєцєй робиц з мудрим газдованьом, як зос прєкомерну роботу, котра го прєвчас гонї до гроба.

СПОСОБ ШКОЛОВАНЯ.

У других народох школованє способней чєлєдзи помагаю поєдини свидоми людзе и вшєлїяки установи, а нам ше нєт на кого наздавац. Крем нашей матки церкви ані една установка не ма тельо маєтку, же би могла вишколовац голєм єдного школяра.

Кед нашє церкви нє годни помагац школовац своїх будущих прєднїякох, а мєдзи маєтними ше нє находза таки свидоми людзе, котри би на тоту цель вєцєй жертвовали, треба да ше поєдини складамє и да виберамє на школованє наших дзецох. То не нова ствар, то робя и индзей по швецє свидоми а худобни краї.

Чєжкє то ствар школовац дзеци. Алє вельо векша вибрац за школу валушни дзеци. Перше муша таки дзеци буц здрави, а вєц бистри. При-

словка гвари: „Яблуко не пада далєко од яблонї“. Якого обичаю родитєлє таки понайвєцєйраз дзеци. Треба ше наздавац, же побожних, шпоровних и милосердних родитєлєох дзеци буду як и родители. А то шицко найсц при єдному дзецку не так лєгко. А лєм таких би давац до школы. И наисцє щєшлїви таки народ, котри таки дзеци посила до школы. Алє од початку школованя до конца длуга драга. Баш там ше их збива з драги дзе би их требало притримовац. Кед ше сєлянски син враци зос школы и кед прєгвари дацо по французки, лєбо латински, думаю родитєлє, же то доказ, же дзецку треба виполнїц каяду дзеку. Кед им ше исти дакус у школы пошпоци цєша ше же то прєйдзе. Алє стара присловка латинска гвари: „Полни жалудок не радо ше учи“. Барз чєжко припада 18 рочному школярови, котри ма шицко од дому зогнуц главу и равнє до 25 па до 30 рокох ужєрац ше до кнїжкох. Таки школяре не лєм же звичайно подли школяре, алє и самим смакує марнїц родитєлски маєток. Вони коло себе позбераю и таких, котрим то не вистава, па ше кус по кус и таки прєставаю шорово учиц.

ДОМ ТЕМЕЛЬ ШИЦКОМУ.

Лєм тоти школяре шорово зврєша, котри од дому маю тварди темель и дзеку гу доброму. Зато, кед ше родитєлєом прєпоручує школованє їх сина, патри ше їх обставини у фамелиї.

Каждому оцови мило, кед му паноєц повє: Вашо дзецко би требало школовац. Па гоч тото дзецко не пойдзе до школох то им велька потїха прєз цали живот, таки суд о їх дзецку.

Кед треба дзецко до школы послац ритки то случай, же оєц видзи хибу и недостаток у своей фамелиї. А при посланю дзецох до школы на шицко ше муши мерковац, бо иншак од хибного початку не будзе мац нїхто хасєн ані дзецко ані рвдитєлє ані церква ані народ.

РИДКА ЩИРОСЦ.

Раз лєм єден учитель мал таки случай, же кед радзел оцови да да сина школовац. Учитель видзел же дзецко добре и бистре а кельо мог видзиц и у обисцу бул тот шор. Тому учительови оєц гварєл: Наша фамелия не за школованє. Мой оєц мал вельо бриги док не вивєд до живота, а мой хлапєц таки лєм зато ше вам лачи, бо док є равнє под моїм оком. Не знає кельо мам з нїм муки. Да го я дам далєй од себе, не верєл бим же би му дахто цудзи тельо цєрпєл. Иншак єдина мєра нашим людзом, ша кед гєвот дава дзецко до школы, дам и я. Нашлїдки такога на силу школованя, же мамє послє приличнє число нє докончєних школярох. Алє и прєвелька любов родитєлєох.

Гоч ше за школованє дзецох вельо койчого виглєдує ипак наш народ досц бистри и у нарулу єст досц капиталу, лєм треба вше мац тоту нашу найвєкшу потребу мац прєд очми и виберац дзеци за школованє и не жаловац капитал котри ше на то троши

Богдан Лєпкий:

Батурич.

Роман з нашей исторїи на початку 17. вику.
Московски воєни суд

Привєдлї прєд суд младого козака, мощного и красного. По шматок гоч и потарганих и по цалим Його владаню було видно, же вон не простого роду. Лєм руку мал повязану аж по самє плєцо. Прєз тот на фришко зробєни бандаж цєкла крєв. Напєвно же не малка була рана.

— Хто ти? питал ше му Меншиков.

— Митрофан Дяченко, козак гєтманского полку, син Олєкси, писара тутєйшей сотнї. Гуторєл гласно и певно. У Його гласу не було ані жалю ані страху.

Мєншиков нахмурєл обєрва. — Значи ти нє прости козак. Можєбуц же и читац знаш?

— И писац — додал козак.

— Вєц панїмаєш, яки ши злочин поробєл и яка цє чєка кара, кед нє послухаш мойого розказу

— Нїякого злочину я не зробєл.

— Цо? — скричал на нїго Мєншиков як дзиви.

— Не чувствуєм, же сом дацо схибєл — повторєл козак.

— А спротивєл ши ше волї Його царского величєства! А же тебе влєпєли зос оружийом у рукох? А твойо безобразнє одповєданє ту на судзе?

Козак нїч не повєд.

А вєц прєгварєл: — Я козак. Моя длужносц слухац старшину. Не придац ше, алє ше борєц.

— Ти знал, же гєтман изданик, зрадник и же Його розкази нїхто не муши слухац, чом ши ше вєц борєл.

— Я не знам за нїяку зраду, за мнє є гєтман гєтман и край!

Мєншиков бєшнєл. Шмєли слова козаково привєдлї го до шалєнства, алє ипак у нїм ше озвїл и глас поштованя котри ше будзи у найгоршим шерцу кед видзи таку храбросц.

— Крашнє. Ти слухал своїх старшинох. Алє тєраз кед я тєбє повєд о гєтмановим изданиству ти длужєн повєсц шицко, цо знаш о зради бувшого гєтмана Мазєпи. Як сотнїков син ти знаш вельо вєцєй, чого обични прости козаци не знаю.

— А цо? — запитал мирним гласом козак.

— А єто гоч и тото, дзе гєтман скрил своє гєтмански знаки?

Козак ше гласно нашмєял. — Ша озда я их скривал? А кед би их и я скрил, та думає же я вам Московом повєм, дзе? Нє на такога ви натрафєли, о нє! Махнул зос мощну руку. „Но и видумали Москове, да им повєм, дзе гєтман одложєл свойо гєтмански знаки!..“

Ише вон тото нє вигварєл кед ше зорвал тот московски офнїцєр цо скорєй заспал и скочєл гу козакови. „Хахло! Простак! Як ти сукин син, шмєш одповєдац Його швєтлосци князю?“ И нє думаючи вельо замахнул з руку и вдерєл козака мощно по лїцу а при тим му порушал боляцу ранєту руку. Козак сциснул зуби, блїснул зос очми як фаркаш и тиж нє думаючи вельо зос здраву руку врацєл Москову так шорово, же Москов одлєцєл аж гу облаку. Московски стражаре влєпєли ранєтого козака скруцилї му руки на хрибєт, а вон ше бранєл з ногами. Московски офнїцєрє скочєли на нїго зос шаблями. Лєм Скорин шєдзєл блядєл як мур.

Його як да жима била. То ставал то шєдал, як да не знал, цо ма робиц. Таке мучєнє процивє-

ло ше Його чувству правди. Сцєл стануц и махнуц з руку на шицко и пойсц кадзи го очи одведи. А вєц сцєл руциц шаблю под Мєншикова и повєсц му, же мужє буц вояком а не катом.

Пановє на мєста, на мєста — кричал Мєншиков на члєнох суду, котри ше борєли зос козаком як пси зос мєдвєдзом.

Мєншиков приступєл гу облаку. Отворєл облак и заклїякал зос длєнями. Прибєгли стражаре.

— Того ту такої набийцє на колїк! — и указал Мєншиков зос руку, цо ше од брилїантох блїскала на клупчє, котрє намєсто козака лєжєло при дзвєрох.

Стражаре дзвиглї кирваву масу и однєсли.

Члєни суду приходзєли гу сєбє:

— Фу, до дябла! — нарикали на козака. — Прєкляти хахол, цалком ми руку потаргал! — гуторєл єден од нїх.

— Яки то народ!

— Зос нїма нє мож по людски. Огньом и жєлєзом треба!

— Нїякей послушносци не знаю. Ивана Ивановича так до бруха з ногу вдерєл, же у нїм аж загучало. Можє буц, же му гурку потаргал!

Майор Иван Иванович шєдзєл у фотєлю згорбєни, скурчєни и тримал и тримал ше з руками за брux и раз бляднул, раз жєлєнєл, раз пожовкнул. Зпод ока патрєл на Мєншикова и нє шмєл ше озвєц.

А Мєншиков ходзєл по хижи як тигр заварти у клїтки:

— Фу, до дябла!

— Кед дакус пошєйтал, врацєл ше на свойо мєсто, дзвигнул главу горє, як да дзєшка далєко патрєл.

Перзія-жем напредованя

Пані Вилма Гайцендорф, хтора одата за главним повереником при будованю железних драгох у Перзії, приповеда же у Перзії влада велька цигурносц як ридко дагдзе на Швеце. У дваец рокох трафело ше едно убойство. Забили одного Немца. Нашлідки того убойства були страшні:

Накеди шах дознал о тим, дораз командант полиції мушел охабиц свою службу. Офицер котри теди управял з тоту чету цо мала теди мерковац там на шор, пошол до цемніци, а полицай, котри теди мал там службу дзе ше трафело убойство, достал 5 роки цемніци. Уж друге рано були обешени 13 особи, хтори були у даякей вязи з убойством. Так обешени кочияш, котри ніч не знаюци вожел убийцох на фиякеру. Таки драгонски мери маю тоти нашлідки, же ше по Перзії мож рушац през ніякого страху, суд не позна иншакей карі як: око за око, зуб за зуб! Кед дахто дакого забил, и його инше не чека!

Путоване през пустиню

Путнік, хтори преходзи през Перзію, нема ше чого бац, але у Ираку и у других суседних жемох — пустиньох прилики уж чежши. Так на пр. медзи Дамаском и Багдадом верши еден пустиньски „експрес“. То велічезни автомобил хтори баш за пустиню правени. Вон ма длугоку драгу 600 км. але зато е барз швидки. Кед же дагдзе закашні такой ше дзвигаю крилатици, рушаю до драги воєни пустиньски автомобили гледац цо ше стало. У штредку пустині можу авто становиц разбойніци-бедуни, и теди уж мало по мож помагац. Крилатици и воєни авта ше можу лем вимсциц...

Жена у Перзії

Путовал раз еден висши европейски уряднік по перзийскей драги, кед раз, станови го перзийски полицай и пита од нього документи-письма, а на його жену ані не попатрел. Европеец, зачудовани, пита ше му, чи препатри письма його жени а вон одповед: „Ефендийо (пане) мне цікавя лем ваше письмо а чи з вами путуе пес, або ганума (жена) то ми швидко едно!“

По закону, жени ровноправни мужом и шлебодни су, але стари обичай ище не мож зотрещ. Жена ище у Перзії, як на цалим востоку не вредзи ніч. Скоро шицки жени не писмени. Вона ніч не роби, ніч не чита, ніч не дума, крем того як да задоволи мужа. Вона ше не одава. Ю одредзую за того и того хлопа. Ніхто ю о тим не пита. Прето ест барз вельо нещеслівих женох у найвисших дружтвох.

Але перзийски шах уж ше почал занимац и за перзийски жени, бо видзи як сушеди Турци

— Гаспада! почал Меншиков — мене ше видзи, же нам нет цо далей робиц. Случай, котри ми тераз видзели, таки е страшні и таки ясни, же я вам не мам цо вельо гуториц. Каждому од нас ясно, же тоти людзе нерозкаяни. Вони ше не думаю каяц. Видзели сце, же я по доброму гу нїм гуторел, сцел сом порушац іх совисц и прегвариц гу розуму. Але дармо!

През отворени дзвери и облаки видно було шор людзох, покалічених, окирвавених, цо стали на мразу, повязани з ланцами, а за німа мур московских салдатах зос шаблями и пушками.

Були там козаци гоч немилосердно побити, але ипак моцни, пишні. Були и стари ремеселніци, варощаня, звикли до чесци и поштованя од своїх и цудзих, були млади хлапци, котри ше пишели же можу стац при своїх отцох и дідох у тей чежкей пригоди. Шицки вони чекали справедліви суд царски зато, же сцели сполніц свою длужносц гу своему родзеному варошу и гу своему гетьманови.

И тот суд вони учули.

— Бунтовніци, статок, зрадніци! — кричал Меншиков.

— Збойніци, толвае, горлорези нерскакаяни, я вас найчим, як ше процивиц нашей царскей волі и як увредзовац мене, представніка царскей влади! Осерице ви мою руку, же и вашим прауноком прейдзе дзека процивиц ше царови!

Одрилел стол, преврацел фотель и зос шаблю вискоцел през дзвери на повязаних козакох.

Його официре ше злекли. Могло настац клане, а конец яки би бул? Окружели Меншикова и благали го:

решели тото питане, ошлебодзели свойо жени од такого рабства, та так би и вон сцел ушориц тото питане.

У Перзії мож осетиц, же ше вше баржей управителе тей жеми, занимаю за цо векшу прошвиценосц народу. Заведзена уж длужносц да шицки ходза до школи. И за широтни дзивчата отворел шах школу у хторей ше уча читац, писац, ткац, плесц и иншаки домашні роботи.

Организация обрани од воздушних нападох.

Рудзме кратки погляд свитски події остатніх рокох па увидзиме: Война у Абесинії, у котрей Талияне хасновали наймодернейши оружия и други найновши винаходи (авиони, тенки, дзела, отрови и др.). Доказано, же нови способ войованя скорей и сигурнейше приноши мир. Авиони даваю ншка подполно нове ліцо войни. Находзиме ше у ери фришких войних операцийох, особено початних. Ефекти нам нужні. Несподзиване нападане приношело побиду тим, цо знали приготовиц своим неприятельом несподзивани нагли напад. Шицко цо нове треба приповедац и писац до новинох, да народ будзе зос шицким на чистим.

Найстрашнейше войоване будзе зос отровним газами.

Вельо ше приповеда и о войованю зос бактериями, но того ше не треба бац. Рудзени бацили можу чкодзиц як едней так и другой страни. При тим ше муши найбаржей мерковац на шпиюнох за фронтом, бо вони би могли заражиц статок, воду и едзене як за людзох так и за статок. Чим би дахто осетел даякого сумнівого чловека, дораз най то яви жандаром, або полицай, а вони ше постараю, да таки добие свою плацу.

Отровни диждж зос авионох исто барз опасни, бо и зос нїм барз чежко баратовац, бо овиши о витру, кадзи дуе!

У Польскей ше барз народ поучовал у обрани зос воздуха. Вони ходзели шицки у маскох. Мушели ше вжжиц на авионох. На улцох були постави модели бомбох. Дахто би годзен повесц, га чом же так фришко препадли? Зато, як сом мало скорей спомнул, неприятель нагло и несподзивано вдерел до их держави, па ше народ злекол и незнал цо почац. Видзице дакле, цо значи буц добре приготовени и у случаю напада буц хладнокревни. (Д. будзе.)

Михайло Няради, учит. и инструктор.

ХТО ИЩЕ НЕ МА РУСКИ КАЛЕНДАР ЗА 1940. РОК?

Понагляйце го купиц, бо уж го не вельо остало. — Кошта лем 8 Д. а достањеце го на каждой рускей парохії.

— Шверлейши, ша тот статок не достойни да погине од вашей руки!

— Меншиков пришол гу себе. А його жертви цихим поглядом патрели на нього. Але ані еден не спаднул на колена и не модлел помилованя. Тота твардосц гївала Меншикова ище баржей и вон скричал;

— На колена!

Але ніхто не спаднул пред нїм на колена, гоч московски стражаре штухали козакох зос задку.

Меншиков патрел на козакох, а вецка скоцел на нїх як тигер. Влапел за перши якогош шивовласого старца и зос праву руку почал го биц по ліцу и по глави.

— Не шмеш! Охаб, охаб! скричал, млади, моцни глас. Якиш млади дрилял ше напредок. Вон потаргал ланц, з котрим були звязани його ноги и бренькал зос нїм над главу Меншикова и скричал:

— То мой оцц! Не шмеш!

Меншиков одскоцел и сцекнул през дзвери.

— На колікго! Такой ту!, скричал. Стражаре прискоцели гу младому козакови. Почала ше борба.

— Живого ме не достањеце! — скричал козак, однял од Москова байонет и зос нїм предзобнул себе.

— Каждого трецого набийце на колік, каждого штвартого нацагніце на колесо (на муки), а гевти обещце, як рог! — розказовал Меншиков. — Нікого не жаловац! Най осетя, же умираю, статок смердзечи!

Тот розказ го умирел. Винял хусточку и утер и руки и ліцо од козацкей креви.

(Далей будзе.)

Зос редакції

Модліме наших писательох, котри и до тераз зос своїм писаньом украшовали швечтотчи числа „Р. Новинох“ да за крачунске число, котре будзе мац 8 боки, пошлю свойо статі до другого януара 1940. року.

ГОСПОДАРСТВО

Опасносц од метиля.

Як познато каждому, того року було на вецей местох местох луки замулени. Понеже ту мал метиль повольни услови за свой розвиток, треба да му поклоніме векшу важносц. Ту виношиме главни симптоми (тей хороти и на концу лічене). Гоч у Руских Новинох уж було писано о нїм прешлого року, обновиме у кратко и тераз. Метиль люби влажни и замулени места. У води жие вон у облику дробного хрбачка, котри преходзи рижни пременки и на коцу ше влапи за траву и ту ше запредзе. Статок, кед паше пов и метиля, котри зос жалудка преходзи до чарних печинкох и там ше карми, неше ваїчка, котри през жовч преходза до черевох и вец вонка и так заш придзе дагдзе на луки зос фришким гнїом и ту ше з ваїцох вилягну хрбачки и так заш идзе на ново.

Крава, котра хоруе од метиля ма пролів, шерц ей подзвигнута, очи упали, и так з дня на дзень слабне и препеда. Тота хорота ма 4 часи (периоди).

1) на концу лета малаксалосц

2) у початку жими малокревносц

3) од януара до мая мешаца явяю ше опухліни под гарлом.

Кед тото шицко животиня прежив, приходзи до виздравеня.

Тота хорота досц опасна прето же од ней половка хорого статку згине, а гевто цо вецей е не за тримане.

Зато висушуйме нашо пасовиска, не статок на мочварни места. Кед нам дагдзе паш сумніва, дайме статку скорей солі.

Кед нам уж статок хори треба го цо скорей лічиц. Од лїкох познати „Дистол“ и „Протуметиль“ (тоти ліки не таки драги, една капсула 2 дн.) На статок приходзи една капсула на 60 кг. лїк ше дава так: Вечар ше статок не шме кармиц рано на празни жалудок дац лїк, лем треба дриліц до гарла, да ше у пискох не розпуци. Добре да статок потим не е дораз.

ЦО НОВЕ У ШВЕЦЕ

„Адмирал фон Шпе“ потопени. Зна ше, же немецку вовну ладу „Адмирал фон Шпе“, коло Южней Америки нападли три англійски воєни ладї. У тей битки немецка лада була почкодзена и сцекла до луки Монтевидею у Уругваю. Але ту достала лем 3 днї до одпочиве. Мушела заш виплївац на морю. Але ту го чекали англійски ладї, да го потопя. Гитлер дал розказ капитанови ладї, да ше не пуца до борби зос англійскима ладями, але най го сам потопи, цо командант ладї и зробел. Англійци тераз твердза, же у тим самоубийству видно не геройство, але страх Немцох.

Граф Чано министр вонкашніх справох Италиї мал прешлого тижня вельку бешеду, у котрей виложел вонкашню политику Италиї. Цикаво, же його бешеду хваля як Немци, так и Англійци. Вон медзи иншим повед, же Италия и на далей трима союз зос Немецку. Гуторел, же Италия будзе бранїц свойо права и интереси на Балкану. Спомнул приятельски звязи зос Югославию, Мадярску, Болгарску Грецку и зос Румунску. Интересно то, же ше Чано ище трима проци-большевицкого пакту.

Армия у Сириї. Зос Берлину явяю, же англійски и французки генерали тераз у Предней Азиї, у Турскей и Сириї организую миллионову армию, котра будзе мац задачу бранїц тоті краї пред нападом большевицох. Англия и Франция ше боя, же Русия по окупації Финскей пойдзе зос своїм войском на Турску, Сирию и Иран (Перзію) Тото сцу союзніку тераз препречиц.

Большевици зац бомбардую Фински вароши, бо настала лепша хвиля и авиони можу лециц. Финци явели, же лем одного дня, 19 дец зоштрелели 12 большевицких бомбардерох.

Познаванє коньох.

Плїтки першов кош. Наприклад пред нами конь, хтори є високи 177 см, велькоц п. к. 186 см. Розлика лем 8. см, значи премала. Тот конь ма плїтки першов кош и барз длугоки ноги. То не добре. На високих є ногох, як гутори народ, а ма курово шерши.

Таке мерене барз хасновите и треба ше гу ньому привикнуц, бо то од велькей помощи при купованю коньох, а особено при купованю добрей кобули за плодзене.

Домашнї белгїец, полштаврски, як го ту волаю, а єст го у Подравини (Осиєк, Валпово, Нашице), часто ма високи ноги и плїтки першов кош. Дзепоедним ше то будзе видзиц чудне (нашо людзе иду часто до тих крайох куповац конї), але най купую так, як ту ше радзи, та увиджа, же так и не даю ше вецей спривесц вонкашньому красному випатрунку коня: же тлусти и же ма швицацу шерц.

Гребень. Же би бул добри, муши буц дзвигнути, длуговасти, розвити и помали приходзиц на хрибет. Цо ше тиче шедлава, лєшли тот конь, котри ма високи гребень, бо теде ше шедло не будзе шлїскац напредок, як при нїзкому гребеню. За земледїлца то важне: Най будзе гребень яки сце, але вше муши буц дукус висши од клубох. Кед гребень превисоко над клубами, теде ше губя стражнї ноги, а кед клуби висши од гребеня, теде ше губя преднї ноги. Бо при ходу ше чежина задней часци цела, кед гребень пренїзки, звалює на преднї ноги так, же преднї ноги попри своєй обичней длужносци же ноша предню часц цела, муша ношиц и задню часц цела, а з тим ше скоро губя.

Но жна цива. Кажди наисце добри конь ма ножну циву кратку и барз широку. Конь не може буц добри, котри ма длугоку ножну циву. И ю треба ви- мѐрац, а мера ше єй грубосц. При прегляду мушких гачах, при лиценцираню и на изложбох мера ше: в сина коньох, грубосц першового коша и грубосц пожней циви. То ше так пише „Сокол“ в. (високи) 160, п. (перш. кош.) 190, ц. (цива) 21 см. Слїдујуца таблица указує грубосц циви тих коньох, котрих нашо селєне одховую: Липицанци, грубосц циви 20-21 см.

Ноунуси „ „ 21-23 см.
Дом. белгїец „ „ 23-25 см.

Одлични шеснацпрочи пастух, арабскей раси, по мену „Сиглови П.“ (Власник державна ергела „Мрконїчево“) високи 158 см, а грубосц н. циви 20. см. Попри своім малим росту, ма вон справди одличну ножну циву. Не можеме оценювац грубосц ножней циви, саму за себе, бо з тим мало знаме, але мушине поровнац грубосц циви зос високосцу коня. Цива груба 20 см. справди колосална за коня нїзкого 158 см., док би уж за коня високого 178 см. була преуска. Цива ше мера з исту меру, цо и високосц коня.

За старєни типн коньох. Файта коньох, котра през вельо и вельо роки, аж до шветовой войни була одховована, нешка ше уж не одховує, бо є не- потребна. У войнох ше дакеди хасновало вельке число коньох. Не було теде авиациї и моторох, и конь бул теде найфрисши способ превожєня. Сам способ войова- ня бул таки, же цали полки коняникох напалили єдни на других. Розуми ше, при рушаню цалого полку му- шел владац шор, ровнєне и покриванє. Не могло ше теде брац коня до войска, котри би виходзел зос шору, хтори би бул непокорни. Войсково, державни и приват- ни ергели одховївали зато такую файту коньох, хтори були валушни за войско.

Же би шедлац мог легко и цалком владац зос своім коньом, одховївали конї, з лабудову шию. То були конї, котри мали форму „квадрата“. Випатрал так: положєне глави окомите, шия лабудова, плеца угнути, хрибет кратки, клуби кратки, преднї ноги од заднїх барз блїзко, крок барз мали. Тот квадратични конь забєрал барз мало места.

Тєрашнїя файта коньох. Нешка ше не воює тельо з коньми и на иншаки способ ше их хаснує у войни. А за тоту задачу уж не потребне таке вельке число коньох. Нешкайши конь у войски муши буц спорн и окретни, прето муши буц з длугоким кроком. А то конї, котри маю форму правокутника. Таки конь ма длугоку шию, длугоки хрибет, длугоки клуби и забєра под собу вельо места. Таки конї одхо- вую нешка державни и приватни ергели, бо таки по- требує войско, земледїлец и шпорташ. Квадратичного коня нїгда земледїлцу не требало, але друг го не мог достац, бо держава не патрєла тельо на земледїлца кельо на войску.

Ту написанє шицко того, цо найважнейше и на цо ма мерковац тарговец при купованю, а одхователь при вибераню нешкайшого коня. Прето, без огляду на хгору год расу, добри конь муши мац:

1. Широки и глїбоки перша.
2. Кратки ножни циви и не ценши од 20 см.
3. Же би бул досц длугоки и же би покривал вельо места под собу.
4. Розлика медзи висоту и грубосцу першового коша не шме буц менша од 20 см. цо з меру треба вимерати.
5. Гребень коня муши будз угнути, мощни, широки и по мали ма преходзац до хрибта.

У ДЛУГИХ ЖИМСКИХ ВЕЧАРОХ ЧИТАЙЦЕ НАШО РУСКИ КНІЖКИ:

Служба Божя або Литургия, толкованє	5 Д.
Службн Божей	5 „
Наша прадїдовска вира	3 „
Коляди	3 „
Вертеп, красне читанє за Крачуи	3 „

ЗОС ГАЛИЧИНИ достади зме висти, же там народ под большевицку владу барз цер- пнї. Церкви за тераз отворєнї, але ше нака- зовац у нїх не шме. Под час богослужєня большевицки агенти под церкву правя вше- лїяки забави зос танцом и лярманьом, лем да завадзаю людзом, котри ше у церкви модля. Большевици шицко зос Галичнин вивожую до Русї, бо там нїч нет. Вельо народной интелїгенциї позаверали, шицка манастири розогнали. У большевицкей цемнїц умар ста- ри народни предняк Др. Кость Левицки, стари 80 роки. Кажди дзєнь множество на- шого народа сцека преїт рїки Сян гу Немцом, котри их добре примаю и помагаю. З боль- шевицку владу у Галичнин задовољни лем Жидзи.

Большевици на Карп. України. „Време од 19. т. м. приноши, же прешлого тижня даскельо большевицких войкох на скийох (санки на ногох) прешли гранїцу Карпатскей України коло погра- ничного валалу Торонь. Мадярски войци їх сцели зопрец, але вони почали на Мадярох штрєляц. Мадяре вєц на нїх нападли и залапєли их. Мадяр- ска влада гутори, же большевики лем заблукали а же тот инцидент не будзе мац нашлїдкох. То уж штварти таки случай на малярско-українскей гранїци.

На французко-немецким фронту не було векшей борби. Немци в пондзелок явели, же за- рабровали даскельох фрїнцузких войкох и єдного офицера, а в воторок заш французи явели, же и вони зарабровали даскельо немецких войкох, єд- ного офицера и єдного подофицера. Зато у воз- духу и на морю були борби. Ангрїйска подмор- ница затопєла єдну немецку воену ладю.

У Швецїи и Норвегїи пре напредованє большевицкох у сиверней Финскей завладєл вельки страх, же большевици можу преїсц и през їх гранїци. Прето поволали под оружие заш даскельо рочнїки Немир у Норвежскей и Шведскей тим векши, же Молотов, кед почала война Русї про- ци Финскей, анї словом не спомнул, же болшевици сїду поштовац норвежки и шведски гранїци.

Заштрєлєл ше командант немецкей ладї „Адмирал граф фо Шпе“, Лангсдорф. За собу охабєл написанє, же сце поїсц за свою ладю.

На помоц Финскей. Дружтво Народох по- слало шицким державом писмо, у котрим пред- клада и модлї, да держави даю цо скорей помоц Финскей у войни з большевицками. Ангрїис ше не одповєдала на тоту писанє, але „Време“, (21. дец) пише, же уж 2 ангрїиски ладї пошли до Финскей зос оружием и аеропланами. Тиж зос Данскей збєраю ше добровольци Финцом на помоц. Доте- раз страцєли большевици у Финскей 60 авїйони.

Канадске войско пришло Ангрїи на помоц. Канада послала Ангрїи єдну подполно наоружану дивизию своєго войска. Тота дивизия уж у Ан- грїи, дзе ю Ангрїйци радосно дочекали.

Москва у цми. У страху пред нападом фин- ских авїйоних у Москви и Ленинграду в ноци не шме буц шветла. „Време“ од 19. дец приноши, у Москви и у Ленинграду появєли ше буни и не- мири проци большев. влади.

Руски Керестур Святи Миколай.

Того року наша школа приготєвала за дзе- цох и родитєлєх представу на три заводи, пред Миколаїом за менших, а на Миколая пополадню за векших, а вєчєр за родитєлєх. Програма була барз крашне зложена. Були декламациї, представи, танци и шпиваня, понайвсєцї у звязи зос св. Ми- колаїом. Писнї и представи були скоро шицки вжати зос нашого часопису за дзеци, „Нашей Заргадкї“ и були розумлїви и блїзкї нашому жи- воту. Дзеци їх з вельку дзєку виводзєли, а старши мали шумни ужиток. Ту ше могло видзиц, кельо нам наша „Заргадка“, котра нам таки шумни пред- стави и писнї приноши, дава и цо значи мац сво- їю народне учительство, котре позна дух своєго народу и у тим духу виховує школярох. Необич- ни успех тих представох и у тим, же без нїякей реклами старши людзе вше вецей приходза их патриц. Своїю прицагує. Дараз на таких предста- вох знало буц лем даскельо особи, а тераз сала преполна. Анї сами ше учителе не наздавали, же тельо народу придзе.

Барз би було потребно таки шумни програми друковац у новинох и зазначити, одкаль цо вжате, та би ше и други нашо школи могли зос тим помогнут при своїх представох. Знаме наприклад, же у кукурскей захоронки даваю ше частєйше представи, але ноза Кукуром о тим нїхто не зна. Мало нас, та ше зєдиньме у просвитней работи. Мамє свою друкарню, своєю новини и вихаснуїме то шицко, та на тот способ себе роботу олегчамє.

Петровци.

Политична схадзка. В недзєлю, дня 17. дец. отримана у Рускаїевей карчи схадзка Хорв. СС. Просторїи були наполньєти, бо людзох интере- совало як будучи державни, так и общински ви- беранки. Бєшєду тримал бувши срески посланик Стипо Матїєвич як и п. Дюра Рошташ, котри

поволал шицких присутних, да войду до єдних шорох и да робя за добре цалого нашого на- роду. Лични интереси треба зохабїц на бок и по- пребачовац єден другому. Кед ше будзєме вадзиц, мержиц, нїгда нїч не посцигнєме. Надалєй бєшє- довал п. Лука Пулїз, дописователь хорв. новинох, котри модлї шицких, да и далєй так робя, бо не було би право да тераз, кед треба да дацо и до- бїєме, напушїме тоту роботу.

У Просвити робота идзе з полну пару. Проби як зос шпиваньом, так и зос забаву иду у найлєпшим порядку. Тих дньох ма достац Про- свита нови музични инструменти (мандолини, ги- тари идр), так же ше од тераз буду тримац стал- но проби. Хор и тамбурашки орхєстер водзи проф. Марїян Зубєр, котри зос ритку пожертво- вносцу робї у Просвити. Представу режира учит. Олєар. Кельо дознаваме, на Крачуи ше буду пер- ширац танцовац танци Катєрина, Аркан идр. Пре- подаваня ше тиж отримую каждей каждей недзєлї. Дотєраз отримали преподаваня о. Саламон и проф. Зубєр. Уж єст порихтани досц цикави преподаваня. Организацию преподаваньох водзи Югас Петро, студєнт прав.

Народни танци у Просвити учи п. Шерегий бувши директор держ. театру в Хусту. Яке инте- ресованє за тоти танци, найлєпше ше видзи з того, же на тот курз ше явєло 54 хлапци и дзвї- чата. Пан директор барз задовољни зос першима пробами и гвари, же єст надїи на успех. (Юп.)

НАША ДЕРЖАВА

Д-Р МАЧЕК О ХОРВАТСТВУ И ЮГО- СЛАВЯНСТВУ. На банкету у сербского патриарха Гаврила, на котрїм була цала наша влада, тримал подпрєдседник плади, д-р Мачек бєшєду, у котрей грєрєл, же тераз, кед Хорватом призната народна индивидуалносц, (же вони окреми народ од Сер- бох) нет вецей борби и може ше з полну пару войсц до славянства и до югославянства. „Обзор“ пише, же д-р Мачек зос тим поведол, же нешка хорватски народ уж нема прецо буц жуци юго- славянства у значиню єдней держави Сєрбох, Хорватах и Словинцох, але баш їх интерес пита, да вони тоту державу змоцнєю и при тим зат- римаю каждеи своєю народносц.

ЦЕНА ВИТРИЙОЛУ. У остатнїх дньох у вє- лїх наших крайох нестал витрийол. Причина того, же вєлї у страху, же витрийолу не будзе, покупи- вали нараз вельо витрийолу, да маю за цалу жиму та вєц другим не остало нїч у тарговинох, бо тар- говци не могли так фришко набавит так вельо ви- трийолу. Друга причина, же ми увожуєме витрийол и плацїме тераз зос златом. Вєлї тарговици на тим шпекуловали (особено вельки) и цена за литру зна- ла буц и 20 Д. Тераз влада одредзєла, да витрийол предава Управа монополех и Монополска Управа прєглашєла, же од 22. дец. цена витрийолу у цалєй держави ма буц 7 Д. по литри. Монополска упра- ва ше будзе старац, да ше шицки тарговици того три- маю. Тарговином признати заробок 85 пари на кили.

СПОМЕНИК КРАЛЮ АЛЕКСАНДРУ бул одкрити у Нишу в недзєлю 17. децембра. Споме- ник прєдставля покойного краля на коню. Споме- ник одкрити зос вельким торжєством.

ДО ЧОГО ВОДЗИ ПИЯНСТВО. Шофер у За- грєбу Матїя Погарц пришил вноци пияни дому, лєгнул до посцєлї и запалєл цїгарєту. Од цїгарєти влапєла ше сламњача и вєц цала хижа. У огню згорєл пияни Погарц и його пейцрочни хлапєц Алоїзий.

О СПОРАЗУМУ зос Горватами гварєл минис- тер Др. Лаза Маркович на радикалскей схадзкї у Бєограду в недзєлю 17. дец. того: „Ви видзицє, же лєм штири днї пред початком войни пришло до порозумєня. Тото порозумєнє нараз временєло лїцо Югославїи. Место да Югославїя будзе держава у котрей ше два народи бора єден проци другим, Югославїя тераз прєдставя державу, у котрей су зложни єй главни часци: Горвати, Сєрби и Сло- венци. О горватским руху нїхто вецей не бєшєдує, бо у мену Горватах бєшєдує Др. Мачек“.

ЗАШТРЕЛЄЛ ше 17 рочни хлапєц. У Бєограду заштрєлєл ше 18. дец. Душан Хи- ба, 17 рочни син гдовици Марї Хиба, хторєй мац бул саветник у мнїстерству жєлєзницох. Тот нещєслїви хлапєц жил уж два роки барз розпуцєно, школу охабєл у пиятєй класи гимназиї, скитал ше без нїякей работи у дружтву таких, як и вон. Прешлєй суботи учраднул мацєри ушпоровани пєнєж 4100 Д и сцєкол до варошу та ше бал дому врациц. Ночовал у єдного познатого шнайдера, а кед вєцка збачєл, же по ньго иду жандаре, заштрєлєл ше з револверу, кушеного за пє- нежи украдзєни од мацєри. Причина тєй трашнєй трагєдїи: Хлапєц не мал строгого надпатрунку, отца, мац наєвно бул мєгка. хлапєц робєл цо сцєл, зашол до злого дружт- ва, замержєл прето школу и кажду роботу.